

مضامین و اندیشه های مشترک در داستانهای جلال آل احمد و ابراهیم گلستان

دکتر حمید عبداللهان
عضو هیأت علمی دانشگاه اراک

حکیمہ

جلال آل احمد و ابراهیم گلستان هر دو از نسل دوم داستان نویسان ایران به شمار می آیند. رفت و آمد نزدیک و تجربه های مشترک این دو نویسنده در دوران جوانی باعث شده است که بین داستانهای آنان بویژه در دوره اولیه زندگیشان، همانندیهای بسیاری دیده شود. آل احمد اندیشه های خود را از نظر زمانی زودتر از گلستان در داستانهایش مطرح کرده، ولی ابراهیم گلستان همان اندیشه ها را دقیقتر و سنجیده تر در قالب داستان در آورده است. آثار دو نویسنده از دو جنبه ۱- محتوا و ۲- فنون داستانی مورد بررسی قرار گرفته است. از حیث محتوا در آثار این دو نویسنده- بخصوص در دوره اولیه داستان نویسی- شبهاتهای بسیاری می توان دید. این همانندیها در نخستین مجموعه داستان دو نویسنده به اندازه ای است که می توان احتمال داد تحت تأثیر اندیشه های حزبی نوشته شده اند. از نظر محتوا جامعه افراد داستانهای نویسنده، شغل و جنس آنان بررسی شده اند. از نظر فنون داستانی، آل احمد در آغاز تحت تأثیر نویسنده کان فرن نوزده فرانسه و گلستان بیشتر تحت تأثیر نویسنده کان امریکایی- همینگوی و تواین و بک- که نویسنده کانی تازه شناخته شده بودند، می نوشت. هرچه فاصله فیزیکی و اعتقادی آل احمد و گلستان بیشتر شد، تفاوت در داستانهای آنها هم بیشتر شد.

کلید واژه: جلال آل احمد، ابراهیم گلستان، داستان نویسی، مضامین مشترک، تأثیر داستانی، تقلید.

«اگر خانه این سه نفر که شمردم [ملکی، دکتر عابدی، ابراهیم گلستان] در آن سالها پناهگاه آواره‌ای که من باشم نبود، ممکن بود در آن بی ثمری و کوتاه دستی دق کرده باشم یا هروئینی و تریاکی شده باشم» (جلال آل احمد، ۱۳۶۱، ص ۲۶)

این نقل قول، گفته‌ای متواضع‌انه از آل احمد درباره سالهای جوانی اوست. آل احمد در اجتماع حضوری فعال داشت. این حضور، او را با افراد بسیاری آشنا کرد. در میان آشنايان او بعضی به عنوان مریب یا شاگرد عمل می‌کردند. از نوشهای او برمی‌آید که با گلستان در دوره اولیه فعالیت ادبیشان (۱۳۲۰-۱۳۳۲) دوستی بسیار نزدیک داشته و به مناسبتهای مختلف از او یاد می‌کند. این دو باید با یکدیگر در دانشگاه یا در جلسات روشنگری آشنا شده باشند. از نظر سنی آل احمد یک سال از گلستان کوچکتر بوده اما داستان نویسی را زودتر شروع کرده، در مقابل، گلستان زودتر ازدواج کرده است. آل احمد تحصیلات خود را تا حد دکترای ادبیات فارسی ادامه داد و در مرحله نگارش پایان نامه درباره هزار و یکشنب بود که ظاهراً به دنبال کدورت پیش آمده با دکترخانلری، تحصیل را رها کرد (شمس آل احمد، ۱۳۶۹، ص ۱۹-۲۱). اما گلستان یکی دو سال در رشته حقوق در دانشگاه درس خواند و ظاهراً تحصیل را رها کرد و به کارهای دیگر پرداخت (آل احمد، ۱۳۵۷، ص ۲۴). آل احمد در داستان نویسی سماجت بیشتری نشان داد و بیشترین کار و شهرتش بر این پایه مرکز است اما گلستان به داستان به تفدن می‌نگریست. تنها چهار مجموعه داستان و یک داستان بلند منتشر کرد و پس از روى آوردن به فیلم سازی، بیشتر توان خود را بر فیلم گذاشت و به تعبیر آل احمد به سینما تبعید شد. (آل احمد، ۱۳۵۷، ص ۲۷). پیوستن این دو به حزب توده تقریباً همزمان بود و جدا شدن آنها هم با هم بود. شاید دوستی نزدیک این دو یا فعالیت مشترک حزبی آنها باعث شد که در بین داستان نویسان معاصر ایران در آثار اولیه‌شان شبیه‌ترین دو فرد به یکدیگر باشند. سیمین دانشور در مصاحبه‌ای، نکته‌ای از زندگی مشترکشان را بیان می‌کند که نشان دهنده دغدغه آل احمد در کار نویسنده‌گی است. دانشور می‌گوید که آل احمد در گردش‌های دو نفری از سیمین می‌خواسته تا داستان زندگی عابر ناشناسی را که از رویه رو می‌آمده است برای یکدیگر تعریف کنند (حریری، ۱۳۶۴، ص ۱۵). این کار یک تمرین داستان نویسی یا نهایتاً شخصیت پردازی بوده است و شاید راهی برای دانستن افکار همسر و نوعی روانشناسی. بعد نیست که در دوران رفت و آمد نزدیک با گلستان نیز هر دو بارها این تجربه را تکرار کرده باشند و داستانهای مشابه، حاصل این قرارها باشد. از سوی دیگر این دو در دوران اوج مشابهت

داستانهای خود عضو حزب توده بوده‌اند. جنبه تبلیغی شدید این داستانها این احتمال را تقویت می‌کند که شاید به سفارش حزب نوشته شده باشد، بویژه که موضوع بیشتر این داستانها مبارزه اعضاً حزب است یا زندگی دشوار کارگران یا مشکلات و نیازهای زنان در جامعه ستی که این سه مورد از شعارهای اساسی حزب در آن دوره بوده است بخصوص که بعدها آل احمد پشمیانی خورا از نوشتن داستانهای مجموعه از رنجی که می‌بریم و به طور تلویحی فرمایشی بودن آنها را اعلام می‌کند (آل احمد، ۱۳۴۸، ص ۳۴). بیشترین شیاهت آثار این دو نویسنده در دو مجموعه‌ای است که به فعالیت حزبی آنان مربوط است و ظاهرآ به سفارش حزب و با حمایت آنها نوشته شده است. مجموعه داستان حزبی آل احمد با نام از رنجی که می‌بریم در سال ۱۳۲۶ و مجموعه آذر ماه آخر پاییز گلستان در سال ۱۳۲۷ چاپ شد. البته سیر نزولی و کاهنده نکات مشترک تا پایان دوران نویسنده دو نویسنده قابل پیگیری است. پیش از اینکه به این بحث پرداخته شود، لازم است دورنمایی از جریانهای داستان نویسی دهه ۲۰ نشان داده شود تا مشترکات این دو نویسنده آشکارتر شود.

جریانهای داستان نویسی دهه ۲۰ و ورود رئالیسم سوسیالیستی

دهه ۲۰ سومین دهه از داستان نویسی جدید ایران به شمار می‌آید. در این دهه، نسل دوم داستان نویسان ایران از قبیل آل احمد، دانشور، گلستان، به آذین و... نیز ظهر کردند. در عین حال، نسل اول یعنی جمال زاده، هدایت، علوی، حجازی، دشتی و... نیز به داستان نویسی مشغول بودند. در نوشته‌های نسل اول، گرایش به سبکهای غیر رئالیستی بیشتر متداول بود. هدایت در نوعی سوررنالیسم، آمیزه‌ای از نیهیلیسم، اگزیستانسیالیسم و سمبولیسم را در داستانهایش به کار می‌برد و تقریباً در این راه تنها بود. بزرگ علوی به رومانتیسم علاقه بیشتری نشان می‌داد. جمال زاده و حجازی در این دوره انتقاد اجتماعی را با اندکی ایده‌آلیسم درآمیخته بودند و بدان معنی کسی پیرو مرجهای رئالیسم نبود. در آغاز دهه بیست و با فروریختن دیوارهای استبداد پهلوی اول، فضای بازی برای فعالیت سیاسی و ادبی فراهم شد. حزب توده بسرعت یارگیری کرد و بیشتر نویسنده‌گان جوان به عضویت یا همکاری با آن پرداختند. حزب برای جوانان جاذبه‌های بسیاری داشت. اگر نویسنده‌گان تازه کار به حزب می‌پیوستند، می‌توانستند از مجلات حزب برای انتشار مطالب خود و نیز از اعضای حزب به عنوان مخاطبان خود بهره ببرند. جلسات حزب پاتوقهای روشنفکری بود و بزرگان، تجارب

خود را در آنجا در اختیار جوانان قرار می‌دادند. در مقابل از جوانان توقع تبلیغ و وفاداری به اندیشه‌های حزبی داشتند. کم کم فضای ایجاد شد که تنها نوشته‌هایی را که متعهد به افکار حزب یا در دفاع از کارگران و محروم‌مان نوشته می‌شد، ادبیات می‌دانستند و به نویسنده‌گان و شاعرانی که موضوعات عاشقانه یا انزواگرانه می‌نوشتند، حمله می‌کردند. آل احمد و بعدها براهنی به شاعرانی که متعهد نمی‌دانستند حمله کردند.^۱ در حزب حتی خواندن روزنامه‌های آمریکایی را ممنوع می‌کردند. سران حزب در این دوره آگاه بودند که از طریق ادبیات مؤثرتر از همه جا می‌توانند اندیشه‌های خود را تبلیغ کنند. سیک و سیاق نویسنده‌گان روسیه بخصوص نویسنده‌گان کمونیست به عنوان الگوی نویسنده‌گی تبلیغ می‌شد. بیشتر از همه ماکسیم گورکی مورد توجه بود. تبلیغ حزب باعث پیدایش ادبیاتی شد که تا پایان دوران پهلوی ادامه داشت. رئالیسم سویسیالیستی، ریشه خود را از اندیشه‌های کمونیستی گرفت و بعدها مناسب با موقعیت ایران رشد کرد. حریانهای اجتماعی و سیاسی مثل انقلاب سفید و اصلاحات ارضی بر رئالیسم سویسیالیستی ایران تأثیر گذاشت. داستان نویسانی که پس از شهریور ۲۰ به حزب پیوستند، پیشوایان این مکتب بودند که در آن میان، آل احمد و به آذین بیشتر از دیگران کار کردند. بعدها ساعدی، دولت آبادی، درویشیان و بهرنگی نیز به جریان رئالیسم سویسیالیستی پرداختند. آل احمد و گلستان نخستین نویسنده‌گان توانایی بودند که به جریان رئالیسم سویسیالیستی پرداختند یا به تعبیری آن را پایه گذاری کردند با این تفاوت که گلستان به زودی دست کشید و تحت تأثیر نویسنده‌گان آمریکایی از رئالیسم سویسیالیستی فاصله گرفت ولی آل احمد تا پایان عمر از نفوذ رئالیسم سویسیالیستی خارج نشد. با در نظر داشتن این مقدمات به بررسی داستانهای این دو نویسنده در دهه ۲۰ می‌پردازیم. شباهت آثار این دو نویسنده را می‌توان از دو جنبه محتوا و ساختار بررسی کرد.

۱- محتوا

منظور از محتوا در اینجا اندیشه‌های حزبی و غیر حزبی است که در داستان به عنوان زیربنای فکری و جهان‌بینی نویسنده مطرح شده و هدف نویسنده از نگارش داستان، بیان یا تبلیغ آن است. موضوع بیشتر داستانهای دو مجموعه حزبی آل احمد و گلستان زندگی مبارزان

است و به طور مستقیم و غیر مستقیم به زندگی کسانی می‌پردازد که به گونه‌ای با نظام حکومتی مخالفند و مخالفت خود را به شکلی اعلام می‌کنند.

(الف) مبارزان سیاسی: در دوره اول حکومت پهلوی دوم، زندانیان سیاسی که در طول استبداد پهلوی اول زندانی شده بودند، آزاد شدند. بقایای گروه معروف پنجاه و سه نفر که در زندان فرصت یافته‌اند اطلاعات خود را کامل، و فعالیت حزبی را پایه گذاری کنند، از این گروه بودند. در دهه ۲۰ تا ۳۰ فعالان سیاسی از بی‌خبری شاه جوان و فضای نسبتاً باز جامعه استفاده کرده به فعالیت حزبی پرداختند. مهمترین حزب فعال سیاسی این دوره حزب توده با گرایش‌های کمونیستی بود. توده در جذب اهل قلم مهارتی بسیار داشت. بزرگانی مثل نیما به دام آن افتادند، چه رسید به جوانان بی‌تجربه و پر شوری مثل آل احمد و گلستان. حزب در مقابل حمایت و چاپ آثار نویسنده‌گان جوان، توقع داشت تا از شعارهای حزب در تولیدات هنری و ادبی استفاده شود؛ بنابراین حجم عمداء از آثار هنری و ادبی این دوره‌ها در واقع تولیدات حزبی است که جنبه شماری آنها گاه بسیار قوی و در نتیجه غیر صمیمی و ضعیف می‌نماید. دو نویسنده مورد بحث در این دوره از اعضای حزب بودند و در اواخر همین دوره نیز از حزب «انشعب» کردند (سال ۱۳۲۹).

۱۲۱

توجه عمده در این داستانها به ماجراهای اتفاق افتاده در نیمه اول دهه ۲۰ معطوف است: ماجراهای اعتصاب معدن‌چیان زیراب و تلاش‌های صورت گرفته در جنگلهای مازندران و گیلان. مجموعه از رنچی که می‌بریم شامل ۷ داستان است. داستان دره خزان زده به طور سریع به شرح سرکوب معدن‌چیان زیراب می‌پردازد. نیروی حکومتی، سرزده و با برنامه وارد منطقه شده، بدون مقاومت، مبارزان را دستگیر و تبعید می‌کند. در این داستان - شاید تحت تأثیر سانسور - از فعالیتهای مبارزان و جرم آنان یادی نمی‌شود. داستان زیراییها ادامه داستان پیشین است. مبارزان به کرمان تبعید می‌شوند. اسد می‌گریزد و خود را به میناب می‌رساند و از آنجا فعالیتهای خود را به اطلاع دوستانش می‌رساند. سر راه چالوس، داستان مردی است که فعالیت حزبی را به دلیل هیجان آن دوست دارد. نمی‌تواند آرام در خانه خود بماند. به زندگی خانوادگی خود پشت پا زده است. این مبارز از مردم حزبی خود و برنامه‌هایش برای اصلاح جامعه چیزی نمی‌گوید یا شاید چیزی نمی‌داند. محیط تنگ به دوره ادامه فعالیت در زندان توجه دارد. یک زندانی از تنگی جا شکایت دارد و به جرم اعتراض مجبور می‌شود تا صبح بیدار بماند و وقتی ناخواسته به خواب می‌رود،

وحشیانه شکنجه می‌شود. اعتراف بر شکنجه‌های زندانیان تأکید دارد. یک زندانی هر شب مجبور است با پای برهنه در میان برف به جستجوی جسدی موهم برود و سرانجام در سرمای شدید از پا در می‌آید. آبروی از دست رفته درباره لجاجت بی حاصل یک مغازه دار ساده است که در حکومت نظامی، مغازه‌اش را گشوده، به همین دلیل گرفتار می‌شود. روزهای خوش نشان دهنده زندگی دشوار مبارزان پس از ترک فعالیت سیاسی است. بعد از پایان مبارزه هنوز تا مدت‌ها نیروهای حکومتی به افراد بدگمانند. برای کنترل آنها مأمور می‌گذارند و سرانجام آن قدر زندگی را بر آنها سخت می‌کنند که وادار به خودکشی می‌شوند. به این ترتیب آل احمد زندگی اشخاص داستانهایش را قبل از مبارزه، در حال مبارزه و پس از آن نشان می‌دهد. آل احمد بر جنبه‌های ایده آل و قهرمان پروری بیشتر تأکید دارد. در این مجموعه، هیچ مبارزی خیانت نمی‌کند، حتی دچار ترس و دو دلی نمی‌شود و همه بر سر مقاومت خود یا پیروز می‌شوند یا پیروز می‌شوند. شاید به این وسیله الگو سازی می‌کند و درس مقاومت می‌دهد. در این مجموعه، مأموران و نیروهای حکومتی، شبحهایی کم رنگ ولی منفور و مطربود معرفی شده‌اند. از نشانه‌های خام دستی نویسنده در همین مجموعه بی‌توجهی به نیروهای مقابل مبارزان است.

مجموعه آذر ماه آخر پاییز شامل هفت داستان است که نخستین آن سیاسی نیست و به مسائل زنان و اختلاف طبقاتی می‌پردازد. اما دیگر داستانها سیاسی است. داستان آذر ماه آخر پاییز درباره مشکلات خانواده یک مبارز متواری است. زنش در غیاب شوهر، زایده و کودک رشد کرده است. راوی که مأمور آوردن وسائل مبارز است با دلهز بسیار به دیدار خانواده‌اش می‌رود و پس از مرگ دوستش، خود را برای نرساندن نامه سرزنش می‌کند. همسر راوی از فعالیت شوهرش، بسیار می‌ترسد. در تب عصیان یک زندانی وقتی برای اولین بار به زندان می‌رود، ادامه مبارزه را آسان می‌بیند و می‌خواهد اعتراض خود را به شکلی اعلام کند. پیشتر با دیگر زندانیان صحبت، و آنان را متعاقده کرده تا با او همراهی کنند. اما در موعد مقرر کسی را در کنار خود نمی‌بیند و طعم تلغی خیانت را می‌چشد. در خم راه در فضای دیگری اتفاق می‌افتد. سرگذشت مردی است که علیه خان به پای می‌خیزد و یاغی شده به کوه می‌زند. پدرش از روی دلسوزی همراهش می‌آید. سرانجام تفگداران خان، پدرش را سرچشمه می‌بیند و برای یافتن جای پسر، «سنگ چین» می‌کنند. پسر که مخفی شده، از کمین گاه خود

مرگ پدر را می‌بیند و به امید آینده تحمل می‌کند. در این داستان، گلستان نکته مهمی در مبارزه می‌گشاید که آل احمد به آن بی توجه بوده و آن نکته نقد و تشخیص مهم و غیر مهم در مبارزه است. آل احمد در این مجموعه، مقاومت را - به هر قیمتی شده - پیشنهاد می‌کند، ولی گلستان، مقاومت معقول و توجه به اوضاع را مهمتر می‌داند. واضح است که نظر گلستان ناشی از کارکشتنگی بیشتری است و روانشناسی شخصیتها و صمیمیت نوشته بیشتر لحاظ شده است. یادگار سپرده به حواشی مبارزه پرداخته است. همسر جوان یک اعدامی شمعدانهایی را که تنها یادگار شوهرش است گرو گذاشته، حال نمی‌داند که آنها را فروخته یا نگه دارد. شب دراز از آن سو به جریان مبارزه توجه کرده است. این بار از چشم مأموران حکومتی، زندگی و تلاش‌های فعالان سیاسی بررسی شده است. دو زندانیان، رفتاری متفاوت در برابر زندانیان سیاسی دارند. یکی از آنان سعی می‌کند از فرصت برای اباشتن ثروت استفاده کند. می‌خواهد خانه بسازد و خود هم از طبقه ضعیف برخاسته است. می‌خواهد با وعده ملاقات از همسر مبارزان سوءاستفاده جنسی کند. این داستان نیز یکی دیگر از وجوده تفاوت دو نویسنده را در اندیشه حریزی نشان می‌دهد. آل احمد بدون نگریستن به مخالفان و ضد قهرمانان، مبارزانی یکسره بی عیب می‌سازد و از نشان دادن آنها از چشم مخالفانشان غافل می‌ماند ولی گلستان با نشان دادن پستی و حقارت مأموران حکومتی سعی در روشنگری بیشتر دارد. میان دیروز و فرد / به مقاومت زندانیان در مقابل شکنجه‌های مأموران می‌پردازد. مأموران سیل یکی از زندانیان را می‌سوزانند و او تسليم شده، جای تفنگها را لو می‌دهد.

از دیدگاهی کلی اگر به داستانهای دو نویسنده نگریسته شود، تفاوت‌های آثار بیشتر مربوط بخصوصیات فردی نویسنده‌گان است. در آثار هر دو نویسنده، تجارت فردی نقش مهمی ایفا می‌کند. آل احمد از تجربه‌های خود به عنان مضمون داستان بهره می‌برد. مشاهدات خود را در یک سفر به مازندران در داستانهای روزهای حوش زندگی و در راه چالوس گنجانده است (شمس آل احمد، ۱۳۶۹، ص ۳۰۹)؛ اما شاید به دلیل نداشتن تجربه زندگی خانوادگی در این دوره به پیامدهای مبارزه بر همسران و کودکان توجهی ندارد. تنها در یک داستان آن هم به طور گذرا به بازتاب خانمان برانداز مبارزه پرداخته است. گلستان در این دوره متأهل بود و تقریباً در تمامی داستانهای خود به مشکلات خانوادگی افراد اشاره می‌کند. در بعضی داستانها به طور کامل به زندگی

دشوار زنان پس از اسارت یا اعدام همسر می‌پردازد. این امر نشان می‌دهد که گلستان دغدغه بیشتری درباره پیامد فعالیت سیاسی افراد داشته است؛ حتی توجه او به زندگی زنان از مردان بیشتر است. نکته دیگر واقعگرایی گلستان و آرمان‌گرایی آل احمد در نگرش به مبارزه است. در هفت داستان این مجموعه آل احمد، هیچ مردی تسليم نمی‌شود یا شکست نمی‌خورد و قهرمانان با سماجت اگر شده از طریقی دیگر ادامه می‌دهند. افراد با لجاجت تا پایان عمر مقاومت می‌کنند و این مقاومت، گاه بر سر چیزی است که حاصلی ندارد ندارد یا به منظور خودنمایی است. در هر حال مقاومت شدید بر سر چیزی که حاصلی ندارد از سوی افرادی که آگاهی چندانی ندارند به آرزو شیبی‌تر است تا واقعیت و داستانهای آل احمد را به سطح شعارهای حزبی فرو می‌آورد. جالب اینکه از نظر قهرمانان آل احمد، مقاومت بی‌حاصل کنونی از مبارزه مفید در اوضاع مساعد آینده بهتر است در حالی که اشخاص داستانی گلستان با دوراندیشی بیشتر به این نکته واقعند، گلستان هیچ گاه واقع بینی را رها نمی‌کند. کارگران ساده‌ای که چه بسا از سر بیکاری به حزب پیوسته‌اند در زمان عضویت خود، پنهان که باید توجیه نشده‌اند و در نتیجه با اولین فشار جدی صحنه مبارزه را خالی می‌کنند یا مبارزانی واقعی که به امید آینده‌ای با موقعیت بهتر، حاضرند، فعلًاً اقدامی نکنند و در هنگام رویارویی با خطر به اقتضای فطرتشان می‌ترسند و دلهره نشان می‌دهند و حتی ممکن است خیانت کنند.

ب) مسائل زنان: این دو نویسنده از نخستین افرادی بودند که به بیان مسائل زنان در جامعه پس از شهریور ۲۰ پرداختند. زنان داستانهای این دو بخصوص در این دوره بیشتر زنان سنتی ایرانی یعنی خانه‌دار و ساده (فائد پیچیدگی و وضعیت خاص) هستند. هر کدام از دیدگاه تجربه‌ها و محیط زندگی خود به مسأله زن پرداخته‌اند. آل احمد، زنان خانه‌دار را در فضایی سنتی و مذهبی بررسی کرده و ترسها و هوسها و شرمهای آنان را تصویر کرده است. چیزهایی که احتمالاً در مادر و خواهران خود مشاهده می‌کرده است، داستانهای شوهر آمریکایی، جشن فرخنده، خواهرم و عنکبوت^۲، زن زیادی، لاک صورتی، بچه مردم و گناه^۳ به توصیف زنان ایرانی اختصاص دارد. این زنان به شکلهای مختلف از سوی مردان مورد اجحاف قرار می‌گیرند. فضای بسته زندگی باعث ایجاد هوسها و آرزوهای عجیب در زنان می‌شود. مردان بی‌دلیل یا با

دلیل، خواسته‌های زنان را نادیده می‌گیرند تا جایی که وامی دارند فرزندانشان را در کوچه رها کنند. گلستان چندان به جنبه‌های مذهبی توجهی ندارد و در مواردی که به مذهب و تأثیر آن در زندگی زنان می‌نگرد، ابعاد منفی قضیه را می‌بیند. دامنهای به دردی رفته‌ها، یادگار سپرده، سفر عصمت، درباره ظلمهایی است که بر زنان می‌رود. کلتفتایی که مورد بی‌مهری قرار می‌گیرند یا زنانی که در جریانات سیاسی، همسرانشان را از دست داده‌اند یا زنانی که در جامعه مردسالار، تنها جنبه جنسی آنها مورد توجه است و پناهگاهی ندارند.

پ) کارگران: زندگی کارگران ساده و کم درآمد از دیگر برنامه‌های حزبی است که در آثار اویله این دو نویسنده به آن اشاره شده است و بعد از جدایی از حزب نیز اثرش باقی می‌ماند. در پرداختن به زندگی کارگران، سختی‌های کار جسمی، کمی حقوق، عقده‌هایی که فقر ایجاد می‌کند، احساس بطالت، دلهره بیکاری، تحقیر از سوی کارفرمایان و عادت به استثمار نمایانده می‌شوند. گلستان در این زمینه از آل احمد بیشتر نوشته است. اوضاع زندگی و محیط برای گرایش گلستان بی‌تأثیر نبوده است. داستانهای ظهر گرم تیر، لنگ، مردی که افتاد، از روزگار رفته حکایت، به دزدی رفته‌ها و... از گلستان درباره خدمتکاران خانه اعیان یا کارگران ساده نوشته شده است. در این داستانها نویسنده به وضع زندگی افرادی می‌نگرد که بتدریج شرایط زندگی جدید را می‌پذیرند و به خدمت در خانه اعیان عادت می‌کنند. آنها زندگی و آینده خود را به اربابان خود وابسته می‌دانند. اگر روزی موقعیتی فراهم شود که امکان کار از آنسان گرفته شود به مقاومت می‌پردازنند. فاصله طبقاتی را پذیرفته‌اند و برای اصلاح وضع موجود تلاشی نمی‌کنند. این افراد به همان میزان که گرفتار نظام اجتماعی بیرونی باشند از زندانهای فکری خود رنج می‌برند و راه خروجی از آن نمی‌دانند. این افراد گاه برای تخلیه روانی در برابر فشارهای زندگی و محیط، واکنشهای نادرست بر می‌گیرند. با همسران خود از در لجاج درمی‌آیند و با آزردن آنها سعی می‌کنند خود را تخلیه کنند. آل احمد کمتر به زندگی کارگران به طور مستقیم پرداخته است. به عنوان قهرمان داستان ممکن است کارگری را انتخاب کند ولی کمتر اتفاق می‌افتد که مسائل کارگری محور داستانش باشد. داستان زندگی که گریخت^۹ به توصیف درک ناگهانی یک باربر از ناتوانی و از کارافتادگی

۲- ساختار

مفهوم ساختار آثار دو نویسنده را از دو جنبه نثر و تکنیکهای داستانی می‌توان بررسی کرد:

(الف) نثر:

یکی از وجوده مشترک دو نویسنده تلاشی است که در جهت رسیدن به نشر خاص به عمل آورده اند. تلاش این دو نویسنده برای دستیابی به نشری که شایستگی همسراهی داستان را داشته باشد، آنها را از نویسنده‌گان نسل اول جدا می‌کند. آل احمد به مرور به نشری دست یافت که دارای ویژگیهای متمايز، و برآحتی در بین نثرهای بسیار دیگر قابل تشخیص است. نثری که دانشور آن را کوتاه، تلگرافی و کوبنده دانسته است. نثرآل احمد بهره گرفته از زبان مردم کوچه و بازار و متون قدیم ادبی مثل بیهقی و ناصرخسرو است. نثر ویژه آل احمد از آغاز دهه ۳۰ کم کم در نوشته هایش شکل می‌گیرد و در متنهای غیر داستانی مثل سفرنامه ها و مقالات ادبیش به اوج می‌رسد. واقعیت این است که نثر آل احمد برای قالبهای غیر داستانی یاد شده از داستانها مناسبتر است. گلستان اندکی پس از آل احمد و در دهه ۴۰ به نثر خود دست یافت. در مجموعه های شکار سایه و مد و مه، نثر موزون و عروضی گلستان را می‌توان یافت. البته کسانی مثل شاملو(شاملو، ۱۳۷۶، ص ۹۱۲) و گلشیری(گلشیری، ۱۳۷۸، ص ۲۹۷) با این نوع نثر مخالفت کرده اند. گلستان هم شاید تا حدودی به متون گذشته بخصوص بیهقی، که گاه کاملاً موزون می‌شود، توجه دارد. نثر گلستان جدای از موسیقی، بسیار ظریف و محکم است و لغزش نگارشی ندارد اما بر-

عکس آل احمد، مقلد و پیروی در زمینه نشر پیدا نکرد.

ب) تکنیکهای داستانی:

از نظر تکنیک در آثار این دو نویسنده چون تقریبا هم سن، همدوره و هم نشین بودند، همانندیهای بسیاری باید بتوان پیدا کرد. هر دو نویسنده در این دوره، نخستین تجربه هایشان را در داستان انجام می دادند - البته آل احمد پیشتر مجموعه دیگری منتشر کرده بود - هر دو در پاتوقهای روشنفکری مثل کافه نادری و فردوسی حاضر می شدند و در این جلسات از راهنماییهای صادق هدایت و نوشین و خانلری بهره می گرفتند. آل احمد فرانسه می دانست و در همین دوره، ترجمه هایی از این زبان منتشر کرد و گلستان انگلیسی می دانست و اندکی پس از این، همینگوی و مارک تواین را به جامعه ادبی ایران معرفی کرد (گلشیری، ۱۳۷۸، ص ۲۹۶). آشنازی با دو زبان متفاوت را می توان مهمترین عامل تفاوت سبک این دو نویسنده دانست. آل احمد پیشتر تحت تأثیر نویسندهای قرن نوزده فرانسه و روسیه بود؛ در حالی که گلستان از نویسندهای قرن بیست آمریکا، که تازه میدان دار داستان نویسی شده بودند، تقلید می کرد. نخستین بار نیز شگردهایی مثل سیال ذهن به وسیله این نویسنده در ایران به کار رفت. گلستان مدت‌ها پیش از چوبک و گلشیری، نمونه موفقی از جریان سیال ذهن در داستان شب دراز به کار برد. (گلستان، ۱۳۲۷، ص ۸۴) اما آل احمد در داستان نویسی ایران همیشه پیرو بود. فعالیت گسترده سیاسی و کار در زمینه‌های دیگر فرهنگی مثل سفرنامه نویسی و مونوگرافی و مقالات سیاسی و نقد ادبی و... مجال کمتری برای تأملش در فنون جدید داستانی فراهم ساخت. در دو سه ساله آخر عمرش از انتروای اجباری استفاده کرد و به تقویت ساختار و تکنیک داستانهایش پرداخت که نتیجه آن در داستانهای کوتاه مجموعه پنج داستان مشهود است. شتاب همیشگی آل احمد و توقع اصلاحگری او از ادبیات در بی‌توجهی نسبت به فنون داستانی بی‌تأثیر نبود. در حالی که گلستان کم و حساب شده می‌نوشت و بیشتر از بسیاری داستان نویسان دیگر به ساختار اهمیت می‌داد. در پی کدورتهایی که بین این دو نفر پیش آمد و در نهایت، جدایی روزافزون این دو از یکدیگر، در ابعاد داستانی هم از یکدیگر فاصله گرفتند. گلستان جندا نپیش‌رفتند نداشت و ظاهراً بزودی داستان نویسی را کنار گذاشت؛ ولی آل احمد لاقل زمینه‌های دیگری را تجربه کرد. فاصله



نتیجه گیری

از مباحث فوق شبهات، نزدیکی و نوعی یگانگی در اندیشه دو نویسنده مورد تحقیق روشن می‌شود. این شبهات و نزدیکی با رابطه تنگاتنگ شغلی و سیاسی و حتی خانوادگی دو نویسنده ارتباط مستقیم دارد. در آغاز فعالیت داستانی شبهات محتواهای آثار دو نویسنده واضحتر است و به مرور فاصله‌ها بیشتر می‌شود. با توجه به این که مسائل مطرح شده در آثار دو نویسنده از سوی حزب هم تبلیغ می‌شوند به ناچار باید هر دو را در این زمینه پیرو مردم حزب بدانیم. با توجه به این که آل احمد در زمینه داستان سریعتر از گلستان وارد عرصه شد، قرائت، تأثیر آل احمد را بر گلستان تأیید می‌کند. آل احمد در داستان، جدیتر و فعالتر از گلستان بود و بنابراین فضاهای و اشخاص بیشتر و متنوع تری را به داستان ایران معرفی کرد. پس از جدایی کامل این دو، گلستان از داستان نویسی دست کشید و فعالیت خود را بر فیلم سازی متوجه شد و از این جهت به حاشیه داستان نویسی ایران منتقل شد. پیش‌گامی و سماجت آل احمد دو دلیل عمده بر این هستند که آل احمد را در محتواهای داستانی پیشو و گلستان را دنباله رو یا لاقل تأثیر پذیر بدانیم. اما استحکام فرم و تکنیک‌های داستان نویسی در آثار گلستان که حتی در بیشتر موارد فراتر از تکنیک‌های آل احمد است و توجه به نویسندهان جدید

روزانفرون دو نویسنده، حدس آغاز این مقاله را در باب سفارشی بودن داستانهای مشابه، تأیید می‌کند. با توجه به محوریت و مرکزیتی که آل احمد در اندیشه در روزگار خود داشت، مدارک در جهت اثبات پیشگامی آل احمد در اندیشه است. می‌توان احتمال داد که ایده‌های حزبی با نوع نگرش و دید آل احمد (در این دوره) مطرح می‌شده است و سپس هر دو نویسنده بر اساس این نگرش، داستان می‌نوشته‌اند. تقدم زمانی و مدارک دیگری چون محور بودن آل احمد به ناچار ما را به این نتیجه می‌رساند که ایده‌های داستانی از جانب آل احمد آغاز می‌شده یا در صورتی که منشی خارج از این حلقه داشته (کسانی مثل خلیل ملکی) باز هم زودتر در آثار آل احمد به بار می‌نشسته است. گرچه آل احمد در طرح نکته‌های سیاسی پیشقدم بوده، کارهای گلستان در ساختار و تکنیک بسیار سنجیده‌تر و منسجم‌تر است.

آمریکایی، نشان می‌دهد که گلستان در زمینه فرم و تکنیک مستقل و در داستان نویسی ایران پیش رو است.

پی نوشت ها

- ۱- آل احمد نامه ای سرگشاده به جمال زاده نوشته و از او به دلیل دوری از ایران و بی توجهی به مشکلات عامه انتقاد کرد و براهنی شاعرانی مثل رفیایی و احمد رضا احمدی و سپهری را مورد حمله قرار داد.
- ۲- هر سه از مجموعه پنج داستان.
- ۳- از مجموعه زن زیادی.
- ۴- هر سه از مجموعه سه تار.
- ۵- از مجموعه سه تار

منابع

- ۱- آل احمد، جلال؛ از رنجی که می‌بریم؛ چاپ دوم، تهران: امیر کبیر، ۱۳۵۷.
- ۲- آل احمد، جلال؛ پنج داستان؛ چاپ دوم، تهران: رواق، ۱۳۵۱.
- ۳- آل احمد، جلال؛ زن زیادی؛ چاپ چهارم، تهران: رواق، ۱۳۵۶.
- ۴- آل احمد، جلال؛ سه تار؛ چاپ سوم، تهران: امیر کبیر، ۱۳۴۹.
- ۵- آل احمد، جلال؛ یک چاه و دو چاله؛ چاپ اول، تهران: رواق، ۱۳۴۸.
- ۶- آل احمد، جلال؛ ادب و هنر امروز ایران، کتاب دوم، چاپ اول، تهران: میترا به همکاری نشر همکلاسی، ۱۳۷۳.
- ۷- آل احمد، شمس؛ از چشم برادر؛ چاپ اول، قم: کتاب سعدی، ۱۳۶۹.
- ۸- حریری، ناصر؛ درباره هنر و ادبیات امروز (مصطفی‌جہان: دانشور و شاملو)؛ چاپ اول، بابل: کتابسرای، ۱۳۶۴.
- ۹- شاملو، احمد؛ زندگی و شعر احمد شاملو، ع. پاشایی، ج ۲، چاپ اول، تهران: ثالث، ۱۳۷۸.
- ۱۰- گلستان، ابراهیم؛ آذر ماه آخر پاییز؛ چاپ اول، تهران: نقش جهان، ۱۳۶۷.
- ۱۱- گلستان، ابراهیم؛ شکار سایه؛ چاپ دوم، تهران: روزن، ۱۳۴۶.



-
- ۱۲- گلستان، ابراهیم؛ مده و مده؛ چاپ اول، تهران: روزن، ۱۳۴۸.
 - ۱۳- گلشیری، هوشنگ؛ باغ در باغ؛ چاپ اول، تهران: نیلوفر، ۱۳۷۸.